V. RADEGLIA

LA GEMMA

del

KARFUNKEL

TORINO

Stabilimento Musicale
GIUDICI E STRADA

Spartiti Manoscritti e Libretti d'opere e Balli Teatrali

di esclusiva proprietà della Ditta Giudici e Strada - Torino

Categoria 1 - Opere serie, semiserie e buffe.

	outogoria i - oporo	10110, 30111130110	0 pullo	the second second
				Libretlo di
Baci	Bianca di Nevers	Melodr. serio	in 3 atti	E. Golisciani
	Rosilde di Saluzzo .		» 3 »	G. Gutersohn
Baravalle .	Andrea del Sarto	Dramma lirico	« 3 »	A. Ghislanzoni
Bensa		Dramma lirico	» 4 »	M. Tommasucci
	Derua	Melodr. serio	» 3 »	Ugo Capetti
	Macalda	» »	» 5 » » 4 »	F. Bagatta G. Pero sio
	Diem la zingara Caterina di Belp	» » » »	» 3 »	N. N.
Cagnoni.	Claudia	Dramma lirico	» 4 »	M. Marcello
	Francesca da Rimini .		» 4 »	A. Ghislanzoni
Detto	Re Lear	» »	» 4 »	*
Centolani .	Isabella Orsini	» »	» 4 »	A. Centolani
Collina	Maria Properz. De Rossi	Dramma lirico	» 4 »	A. Capannari
Cordiale e Denina	Dohanto di Nommandia	Transdia linica	» 4 »	M. Toussaint
Cortesi	Roberto di Normandia . La colpa del cuore .		» 4 »	R. Berninzone
		» »	» 4 »	G. Franceschi
Photh' salio	Dom Piano	w caria	» 4 »	A. Ghislanzoni
Betto	Il figlio della selva .	Tragedia lirica	» 4 »	*
D'Arcais	Il figlio della selva I due Precettori Il Menestrello.	Dramma lirico	» 3 »	N. N.
De Ferrari .	Il Menestrello	Melod. giocoso	» 3 »	R. Berninzone
			» 4 » » 3 »	*
Detto Denina	Il Cadetto di Guascogna Lisa de' Lapi.	Melodr. serio	» 3 »	M. Toussaint
Ferrua		» giocoso	» 3 »	»
Flotow (De).	L'Ombra		» 3 »	De Saint-Georges
		*		Traduz. di A. Boito Trad. di M. Leoni
				Trad. di M. Leoni
Detto	Il fiore d'Harlem .	» »	» 3 »	De Saint Georges
Detto	I Musicisti	Melod. giocoso	» 3 »	R. Gené
Gandolfi .	Aldina	Mel. semiserio	» 3 »	Trad. di M. Leoni N. N.
Libani	Il Conte Verde .	Melodr. serio	» 4 »	C. D'Ormeville
Detto		Opera ballo	» 4 »	*
Lucilla	Tommaso Chatterion	Melodr, serio	» 4 »	L. Scalchi
Detto		, , , ,	» 4 »	*
Montesiore .	Un bario al Portatore	Opera giocosa	» 3 »	R. Berninzone
Montuoro . Detto	La bott. di Benevento	. Melodr. serio	» 3 » » 3 »	L. Marenco E. Praga
Detto	L'Avvocato Patelin Il Conte di Lavagna.	. » giocoso . » serio	» 3 »	S. Giannini
Detto	Post fata	. Elegia		ed E. Praga
Parodi	Berta	. Idillio	» 1 »	L. Parodi
Perelli	La Martire	. Tragedia lirica	» 4 »	G. Sacchero
	Cola da Rienzo .	. Melodr. tragico		P. Cossa
	La Contessa d'Amal/i Celinda	. » serio	» 4 »	G. Peruzzini
	Caterina Howard .	. Tragedia lirica	» 4 »	Bolognese Cencetti
	Monaldesca	. Melodr. tragico		R. Berninzone
	Cipriano il Sarto .	, » buffo	» 3 »	»
Pisani	. La Gitana	. » tragico	» 4 »	N. Giotti
	. LaGemma del Karfunke		» 4 »	L. Martinotti
Rebora	Vendetia Catalana.	. Scene liriche	» 1 »	E. Golisciani
Restano .	Gunther	. Melodr. serio	* 4 » » 3 »	R. Paravicini
Ricci Luigi	Frosina	 Opera giocosa Scherzo comico 		Bottura
Righi.	Marcellina	. Melodr. serio	» 3 »	A. Catelli
Eletto .	. Giuditta	. Parodia music.	» 3 »	»
Roche	. Lina di Monfiorito	. Dramma lirico	» 3 »	Paolo d'Elsa
Detto	Nerone	. Scene romane	» l »	M. Nivilla
Kossi Lauro	Lo Zigaro rivale .	. Farsa	» 1 »	L. Rossi
Detto	. Un Maestro ed una Can tante	. Scherzo comico	» 1 »	
Detto	. Gli Artisti alla fiera	. Melod. buffo	» 3 »	A. Ghislanzoni
	La Contessa di Mons	· » tragico	» 4 »	M. D'Arienzo
Detto	. Cleopatra	. » »	» 4 »	»
Usiglio	. La Scommessa .	. » buffo	» 3 »	B. Prado M. Buono
Ventura .	Alda	» serio	» 4 »	M. Buono
Vera . Villanis .	Valeria	. Tragedia lirica		A. Ghislanzoni
CHIESAIL.	. Linunuete Pittoerio	. Melodr. serio	* 4 ×	T. Solera

LA GEMMA

DEL

KARFUNKEL

Leggenda in tre atti con prologo

VERSI DI

LUIGI MARTINOTTI

MUSICA DI

VITTORIO RADEGLIA

DA RAPPRESENTARSI

al Teatro Vittorio Emanuele di Torino - Stagione di Autunno 1891

Proprietà per tutti i Paesi;

Deposto a norma delle Leggi e Convenzioni internazionali;
Diritti di traduzione, pubblicazione e rappresentazione riservati

TORINO

STABILIMENTO MUSICALE

GIUDICI E STRADA

Proprietà a norma delle leggi sui diritti degli Autori delle Opere dell'ingegno 25 Giugno 1865, 10 Agosto 1875, 18 Maggio 1882 e Convenzioni internazionali

4148 - Tip. Guadagnini - Candellero, via Gaudenzio Ferrari, 3 - Torino.

PERSONAGGI

Contadini - Contadine
Pastori - Boscaiuoli - Ninfe - Fate delle nevi
Streghe e Stregoni.

In un villaggio dei Carpazi occidentali Secolo XV.



Then the control of the second of the second

The Marie of the Control of the Cont

Là Gemma del Karfunkel

Street Street Employment Francisc

Desio delle donzelle innamorate,
Speme d'amor per gli infelici amanti
Alta splendea, sopra una torre eretta
Del Tatra sulle ardite orride cime,
Ammalïante gemma. Per le valli
Intorno intorno il vivido fulgor
Sulle nevi spandeva, affascinante.
Dicea la fama, che dei cor sovrano,
Avesse quel gioiel virtude antica,
Strana malïa e magico poter.

Per la fanciulla ch'egli amava invano
A quella volta volse il piede incauto,
Pien di mestizia, un di biondo pastor.
« Che brami? » — susurrogli in dolce suono
La Dea che il talisman lassu guardava.
— « Voglio l'amor della fanciulla mia,
Di lei che adoro e ride del mio pianto,
Della crudele che morir mi fa ».
— Oh mio biondo pastor!... quanto sei bello!
Gridò la fata; al sen lo strinse e, languida,
« Deh! non m'abbandonar — gli disse — resta:
Io t'amo tanto!... e mio signor sarai ».

Fuggi il pastor l'innamorata donna Sprezzando quell'amor che l'atterriva; Fuggi quei baci e desolato i passi, Nella sua valle a ritornar, volgea.

Finse la Dea pietade allor e, l'ira Immensa simulando, lieta in dono Gli die' la risplendente gemma.... ohimè! Istrumento feral di sua vendetta, Poter di morte a quella avea donato L'amante fata nel furor tremenda!...

Da quel giorno, funesto alla sua vita, Il pastorel nel pianto immerso geme, E a lenir le sue pene invoca morte... La sua diletta come fior reciso Morì, e nel duol l'abbandonò per sempre!...

La solitaria gemma ora è sparita Da quella torre; ma talvolta ancora, Passando un pastorel, là sulla vetta Volge lo sguardo; e ricordando esclama: Oh gemma maledetta!... inorridisce e fugge.



PROLOGO

Altissime montagne coperte di ghiaccio e neve — La scena è tutta balze e dicupi — Lontano lontano la più alta punta del Tatra con sopra una torre, sulla quale splende la GEMMA DEL KARFUNKEL.

Giorno alto, cielo terso, purissimo; i raggi del sele si rifrangono sui nevai. La regina delle nevi e le fate sono adagiate mollemente sulle nevi; alcune più in alto sui ghiacciai. Ogni tanto si muovono e cercano di dare al loro corpo degli atteggiamenti amorosi. Esse sono semplicemente avvolte in candidi veli e coperte di ghiacciuoli scintillanti alla luce del sole.

SCENA I.

REGINA DELLE NEVI

Il pastore aveva gli occhi
Scintillanti, gentil viso,
Alma ardente, innamorata,
Dolce sguardo, bel sorriso.
Ma il crudel non ebbe core,
È partito, non tornò!...
Era mesto il giovinetto
E la fede in lui mancò.
Per chi piange sì dolente?
Per l'amor?... Ma l'amo anch'io
Venga, o bello, nel mio regno
Diverrà lo sposo mio.

FATE

Su pel monte, tu si bello, Sali sali, garzoncello. Qui ti guida la tua stella, Qui t'aspetta la tua bella. Tu che vivi per l'amore, Tu che gemi nel dolore, Vieni, vieni a me che imploro, Sul mio sen vieni: t'adoro!

REGINA DELLE NEVI

Mesto garzone, fra gli amplessi e baci, Vieni a provar d'amor tutta l'ebbrezza. La tua pupilla azzurra Amo, e il tuo crine biondo; Vieni, mio bel tesor, vieni al mio amor.

FATE

Di voluttade eterea Inonderà il tuo cor, Appassionata vergine Nell'estasi d'amor.

SCENA II.

AGANO

(di dentro sempre più avvicinandosi)
Peccato ed orgia, orgia e peccato
Sono i miei numi, mi fan beato.
Virtude, onor, chimera strana;
È l'onestà parola vana.

REGINA DELLE NEVI (sorgendo sorpresa)

Chi mai s'appressa? nubi del cielo Denso su noi discenda un velo.

Dal cielo scende lentamente una nube che va diventando sempre più densa e che a poco a poco si spande per la scena ed avvolge completamente la montagna, le fate e la Regina delle nevi. La sola parte visibile della scena si riduce allo spazio occupato sul davanti da Agano.

AGANO

(entra spavaldamente e si guarda attorno con compiacenza)
Alfin son giunto! Ed ora all'opra attento.

REGINA DELLE NEVI

(nascosta dalla nube)

Chi mai, chi mai s'appressa?

AGANO

Presso ai ghiacciai, presso alle nevi sono. Lassù la Dea sarà.

(rivolto at monte come implorando) Tu delle nevi, o candida sovrana, Ascolta le mie preci.

REGINA DELLE NEVI

(sempre stando nascosta)

Così afflitto che chiedi? Dimmi: chi sei?... chi mai, chi ti condusse, Stolto, alla tua ruina?

AGANO

(con simulata mestizia)

Sono un misero mortale Che ricorre al tuo saper. Fu l'amore a me fatale E te invoco, il tuo poter.

piano fra sè)

O labbro mio mendace!

(stu chino ed attento ad ascoltare)

REGINA DELLE NEVI

(La nube si dirada alquanto in un punto ed ella compare confusamente ai piedi del monte)

Sta ben; che brami? Parla.

AGANO

(in atto di ossequiosa ammirazione)
Una fanciulla santa
Ama il mio cor; ma, altera,
Deridermi si vanta
La vergine severa.

D'amore in duolo orrendo Trascorro i giorni miei, E misero piangendo Per lei morir vorrei.

REGINA DELLE NEVI (accostandosi ad Agano)

Comprendo il tuo martir. Ama la tua fanciulla un tuo rivale?

AGANO

Ama un garzon che l'ama, e il suo disprezzo L'audace a me sol serba. Elda e Vilfrido, son donzella e damo.

REGINA DELLE NEVI Chi è Vilfrido?..

AGANO
Un pastor..

REGINA DELLE NEVI (con premura)

Ah! un pastor?..

AGANO

Si.

REGINA DELLE NEVI (fra sè con entusiasmo)

Pastor!..

AGANO (incalzando)
Giovin, biondo...

REGINA DELLE NEVI

Ah!

AGANO

Il braccio tuo imploro, Sovrana possente. Pietà di quest'alma Oppressa, gemente.

REGINA DELLE NEVI

Pastor!... Dolce nome Che i sensi m'accende! Oh! vieni al mio seno, L'amor qui t'attende.

AGANO

Or tu m'aita. A te venga Vilfrido E mio sia d'Elda il cor; oppur mi vèndica.

REGINA DELLE NEVI

Quel tuo pastor mi guida: Fa ch'egli venga a me.

AGANO

Se non m'aiuti, ei certo non verrà.

REGINA DELLE NEVI

Per Elda sua, la gemma ch'io posseggo, Ei venga a rintracciar allor che a notte Le streghe infuriate la tregenda Impresa avranno...

AGANO E poi?..

REGINA DELLE NEVI

L'attenderò

E in mio poter l'incauto Trarre saprò. Nei lacci D'amore ei cadrà avvinto, E schiavo diverrà del mio voler. Ma tu, per la tua vita Giurami pria compir un mio desìo.

AGANO

Lo giuro!... Qual'è?

REGINA DELLE NEVI

Con sottil'arte e coll'ingegno tuo Spinger dovrai per me, per le mie brame, I giovani pastori A salir quella torre In cerca del gioiel che lassù splende.

AGANO

Perchè?... lo vuo' sapere.

REGINA DELLE NEVI

Che preme a te?... La condizione è questa.

AGANO (risolutamente)

Accetto il patto tuo; giuro all'inferno. Togli Vilfrido a me, E i giorni mici al tuo voler consacro.

LE FATE E LE NINFE

(sempre nascoste dalla nube riprendono l'interrotta loro cantilena alternandola col dialogo fra Agano e la Regina)

Lontan dal mondo, simbol d'amore Modesta e bella, Possente arcana; è il nostro fiore La nigritella.

Là per l'azzurra volta infinita,

D'amore un raggio

Per noi risplende. Di nostra vita Vago miraggio. Su queste rupi fra orrendi ghiac.

Su queste rupi, fra orrendi ghiacci, Il nostro core,

Liete canzoni al ciel cantando, Arde d'amore.

Pel cielo gli angioli Vagan cantando Eterne lodi A Dio Signor. E noi sui monti Fra nevi eterne Sol te invochiamo

O Dio d'amor.

(La cantilena va man mano morendo)

REGINA DELLE NEVI

Sta ben, t'attendo. Or vanne... addio!...

(s'avvia lentamente verso la montagna)

Addio!

(cupumente)

É fatto! Amor, amor!... Strana parola!... Mi piace quel tuo corpo divino, o Elda; L'anima tua consacro a Satanasso.

(con ira crescente)

Pensieri d'inferno M'incendian la mente; O donna, paventa Quest'alma fremente. Trema, trema, Ch'io saprò Saziar la brama ardente Sul tuo bel sen fiorente.

(Sta per allontanarsi. La nube si risolleva e scopre il monte sul quale ricompaiono la Regina delle nevi e le fate. Esse riprendono la loro melodia)

REGINA DELLE NEVI E FATE

Pel cielo gli angioli Vagan cantando Eterne Iodi A Dio Signor.

(Agano s'arresta, si volge, mira estatico quella visione e lotta visibilmente con un sentimento nuovo che sente sorgere in sè a quel canto ed a quella vista)

E noi sui monti Fra nevi e ghiacci, Sol te invochiamo O Dio d'amor.

(Agano riesce a vincere la commozione che già l'invadeva ed alle ultime parole del coro s'allontana correndo)

> Agano (fuggendo) Vana illusion!.. Follie!...

> > Fine del Prologo.

ATTO PRIMO

Piazza d'un villaggio alpestre.

A destra la chiesa. Più in là la casetta d'Elda con modesto giardino che chiude la scena in fondo e limitato a sua volta da una rustica cancellata in legno, aperta nel mezzo. Fra la chiesa e la casa stradicciuola che guida alla campagna. Sulla piazza, pure a destra, una fontana di rozza pietra. A sinistra varie casupole montane. Alcune travi e tronchi d'albero appoggiati contro le case. In fondo, sempre a sinistra, un muricciuolo di ciottoli chiude lateralmente un'altra strada che per quella parte conduce ai monti. Sfondo lontano di montagne. È il tramonto.

SCENA I.

Coro (lontanissimo)

Della foresta il boscaiuol, la sera, Lascia la scure e al casolar ritorna. Boscaiuol della foresta, Dove celi il tuo tesor? Corri, corri al suol natio, Del tuo tetto al santo amor.

ELDA

(seduta nel suo giardino su d'un piccolo rialto erboso)

Sul morbido tappeto Di folt'erbette e fior, Presso al tramonto assisa Mesto e languente il cor, Cantava un di Nisella Innamorata e bella: Deserta è la mia vita, Inaridi il mio cor, Spari dal mesto volto Di giovinezza il fior; O madre mia! quaggiù Non ti vedrò mai più.

(si rialza ed esce dal giardino)

lo pur deserta son... io pur qui piango!

Oh sommo Iddio! pietà!

(con accento di grave sconforto)
O santo spirto de la madre mia
Che errando vai fra la superna luce,
Non obbliar la misera
Che in terra implora la bontà divina.
Soccorri, tu che puoi, quest'infelice;
Dal ciel dammi conforto
Santa memoria de la madre mia!
Ohimè!... che spero ancor?... Delirio è il mio.
Ella morì!... Sola rimasi e in lagrime;
Tutto, tutto perdei...

Oh sommo Iddio, pietà! (rientra lentamente in casa, fermandosi brevi istanti nel giardino presso le aiuole)

SCENA II.

VILFRIDO

(giunge dal fondo a sinistra; è assorto in profondi pensieri. Depone presso il muricciuolo gli attrezzi campestri, quindi attraversa la scena e s'avvicina alla casetta d'Elda)

Salve o diletto asil,
Salve o magion che l'angiol mio rinserri;
Io t'amo!.... Ove sarà?
Mi sfugge la crudele. Iniqua sorte!
Un altro di passò
E lontan dal mio cor
Col tramontar del sol fugge la speme.
Perchè gran Dïo, ingiusto tanto sei?
Perchè sì fiero a me si volge amore?
O Elda adorata... io t'amo!

(con entusiasmo)

Fata gentil dal nero crin disciolto Splendente in viso di celeste raggio; Vaga parvenza m'apparisti in sogno. Bianca passasti, sorridente e bella, Ed io t'amai pel santo tuo candor.

(mestamente)

Ma, o ciel, non fu che un sogno!

SCENA III.

Elda ricompare nel giardino e si ferma a raccogliere fiori. Vilfrido sfiduciato e senza vigore riprende i proprii attrezzi, e sta per entrare in casa, a sinistra, quando volgendosi s'avvede di Elda. Egli s'arresta in preda a vivissima agitazione.

VILFRIDO

Dessa!... frènati o cor.

(chiamandola)

Elda...

ELDA (sorpresa)
Ah... Vilfrido... tu?

VILFRIDO

Appressati, o gentil E d'un tuo sguardo fammi lieto alfine.

> Elda (avvicinandosi a Vilfrido)

Mio buon Vilfrido... ohimè!... son mesta tante!

VILFRIDO

O Elda, l'affetto mio perchè ricusi? Questo mio core a te devoto tanto, Perchè respingi ancor?

ELDA

Taci, Vilfrido, taci, Non proseguir, tu m'addolori, il vedi.

VILFRIDO

(con slancio appassionato)

Un detto sol dalle tue labbra sfugga E tutta a te consacro la mia vita. Il pianto del tuo ciglio Terger saprà l'immenso affetto mio.

ELDA

Guardami: oppressa e in lagrime Piango la madre estinta. Dal duol, Vilfrido, credilo L'anima mia fu vinta. E invan tu cerchi amor Nel mio spezzato cor.

VILFRIDO

- « O più non dir, crudel! Io t'amo tanto!
- « Quando ti vedo così bella e pia,
- « Si desta in me possente
- « Fremito arcano che spiegar non so...
- « Parmi veder del ciel l'angelo santo!
- « S'offusca il mondo al tuo splendor divino;
- E tutto oblio per te. Rinnegherei
- a Degli avi miei la fè,
- La terra, il sole, e l'universo tutto,
- · Pur di vedere un sol, un sol sorriso
- « Sul tuo volto gentil di paradiso.

ELDA

(dolcemente respingendolo)

No, no, non mi tentar... vanne ti scosta. Senza vigor mi vedi, affranta sono; Perchè del mio soffrir tenti, o crudel, Accrescere il martir? Invano, invano insisti, Perchè vuoi tu sperar? Questo mio cor, lo sento. Vilfrido, non può amar.

VILERIDO (con dolore)

O ciel!...

ELDA

Non posso amar!

VILFRIDO

Tu m'odii forse? parla...

Elda (rapidamente)

No, no, lo giuro...

VILERIDO

E allor?

ELDA (per partire)
Fa cor, Vilfrido...

VILFRIDO

E mi lasci cosi?

ELDA

Vivi lieto ...

VILERIDO
O mio amor!

ELDA

Addio Vilfrido...

(rientra in casa)

VILERIDO

Addio...

(con accento disperato)

Vano è tentar, ella ha di gelo il cor! Fanciulla a me fatal, beltà spietata, Va, tu mi fai morir.

SCENA IV.

AGANO

(entrando inosservato dalla destra s'avvicina a Vilfrido, e alle ultime parole di lui, lo interrompe bruscamente) Perchè morir... pastor?...

VILFRIDO (con dispetto)

Vanne all'inferno.

AGANO (beffardo)

Irato sei?.. Amor dunque è un tormento? Andiam, ti scuoti...

(piano e con mistero)

..e vigila.

VILFRIDO (sdegnato)

Ma taci, odîato serpe, e frena dunque Le nefande tue labbra.

(Va a sedersi su d'un tronco d'albero, ove rimane immerso nei suoi pensieri)

AGANO (con ironia fissando Vilfrido)
Triste dono d'amor... pianto e dolor!
Sta ben, sta ben, in mio poter tu sei.

SCENA V.

Da più parti arrivano gruppi di contadini, pastori, boscaiuoli, ecc., che ritornano dai lavori della giornata. Agano muove loro incontro beffeggiandoli con detti maligni.

AGANO

Ah! ah!... Rozza plebaglia! Vi colga il mio saluto e un anatèma.

Coro (con raccapriccio)

Diol... Qual tristo incontro! Quella sua faccia scura, Segna per noi funesto Presagio di sventura.

AGANO (con sarcasmo)

Donne vezzose, Baldi garzoni, Il vostro nume Non v'abbandoni.

ALCUNI CONTADINI

Vanne o funesto — genio del male.

Del nostro core
Fuggi lo sdegno — dimon fatale.

AGANO

O rari ingegni -- alme sovrane! Erra chi stolti Rozzi vi chiama — menti villane.

Coro

Maledetto!...

AGANO

Ah! ah! ah!

ALCUNI 1

Iniquo schernitor!

ALTRI

Ti colga il malanno.

AGANO

(Corre ad un pastore e gli parla rapidamente mostrandogli Vilfrido)

> Vedi tu quel garzon? Di tua consorte allato Lo vidi l'altra notte Sorridere beato.

PASTORI (con ira)

Tu menti, vil, tu menti, Calunniatore infame.

AGANO (con ironia)

Si?... Prostrati all'altar; Conoscer ti farà Se il ver io dissi a te, Del cielo la pietà.

Cono

(investendolo con ira crescente)

La fronte china al suol,
Non proseguir, t'arresta.
Di nostr'alma la gioia sì pura,
Vile, invano tu tenti turbar.
T'allontana sprezzato, o malvagio,
Va, su noi saprà il cielo vegliar.
Iddio ti colpirà
Dell'ira sua possente,
Sei maledetto già.

(Il coro s'allontana per diverse parti. Alcuni entrano nelle casupole di sinistra)

SCENA VI.

AGANO

(con scherno dietro ai contadini)

L'ira v'ucciderà!...

(ghignando)

« Io, parassito odiato, in sozzo fango « Vivo strisciando, e maledico e rido. « Fedeli alla virtù sprezzan costoro

« Le ardenti ebbrezze del piacer mondano; E invocan Dio nel pianto! Ah! ah! Trovan gli idioti La pace nella fede e vivon lieti D'un canto e d'un sermon. Irrisïon!...

(rivolto a Vilfrido)

Ora a costui si pensi...

Aguzza la mia mente O genio mio fatale!

(S'avvicina al pastore e gli posa con fare bonario una mano sulla spalla)

Vilfrido ascolta...

VILFRIDO (allontanandolo col gesto)

Lasciami...

AGANO

Siam soli.

Di' col tuo pianto, l'alma Della tua bella intenerir tu pensi?

VILFRIDO

Taci, non amo...

AGANO

Menti.

VILFRIDO (con alterigia)

Ebben, scrutar l'anima mia, chi dritto Alcun ti diede mai?

AGANO

Fido vegliai sull'angiol tuo, su te...

(piano chino su Vilfrido)

Sventura ti minaccia. Attento vigila o il tuo amor ti sfugge.

VILFRIDO (scattando)

Stilla il velen dalle tue labbra infami. Tu bestemmii...

AGANO

Lo giuro!

(insinuante)

La tua fanciulla afflitta, Languente, oppressa, in lagrime si strugge. Di lei, di lei che pensi?

VILFRIDO

Piange la madre di recente spenta.

AGANO

Lo credi? .. stolto...

VILFRIDO

Ella mel disse or or.

AGANO

Ella mentia...

VILFRIDO (minaccioso)
Tant'osi?

AGANO

(Afferra Vilfrido, lo trascina violentemente, e lo costringe a guardare dentro una delle casupole di sinistra)

> Mira... e ascoltami attento. Quel boscaiuol che lieto in volto siede Dalla fatica a riposar le membra, Lo vedi?... Ebben la tua diletta adora, E alle proteste ardenti del garzon Elda gentil sorride.

VILFRIDO (con angoscia) Nell'inferno ora mi piombi O crudel, dimmi che menti...

AGANO

Il ver ti dissi...

VILFRIDO

O sorte ingiusta, iniqua to gelosïa!... o mio dolore orrendo!

Vergin spergiura

Potè mentir!

Dal duol mi sento

Presso a morir.

AGANO

T'acqueta che colpir È in mio poter l'infida. Ascolta...

VILFRIDO (stupefatto)

Tu?

AGANO

lo ti giuro il suo amor, vuoi tu seguirmi?

VILERIDO

E dove?... Parla, o Dio...

AGANO

Mi segui?

VILFRIDO

Si, t'affretta... parla...

Agano

Appressati.

Lungi di qui, del Tatra sulle roccie, Altissima una torre S'erge gigante, del Karfunkel detta; Sulla cui cima d'abbagliante luce Splende magica gemma. Vuolsi che amato venga ogni mortale Dalla fanciulla che il suo cor prescelse Tosto che in suo poter cada il gioiel. VILFRIDO

O Dio!... Prosegui...

AGANO

Attendi.
Si può salire a quell'antica torre,
Ardua però è l'impresa:
Chè sui ghiacciai il pie'
Alto periglio sfida, e avvien sovente
Che in fallo esso si posi e nei burroni
Precipiti, sui massi rimbalzando,
Il misero amator, morto, disfatto.

VILFRIDO Strano racconto è il tuo.

AGANO

Vuoi tu tentar?... Vuoi cimentar la vita? Pensa al tuo amor. Potresti esser felice.

VILFRIBO (esitante)

O ciel, dammi conforto! Se la gemma rapisco Posso sperar d'innamorar quel core?

AGANO

Certo ne sei. Or d'Elda fra l'amore Ed il disprezzo scegli.

VILFRIDO (con passione)
Oh il suo amore!... Il suo amor!

AGANO

Ebben verrai?...

VILFRIDO

...verrò.

AGANO

Il tuo pie' guidar saprò.

VILFRIDO

M'affido al tuo poter...

AGANO -

T'affida, addio ...

(Esce dal fondo a sinistra)

SCENA VII.

VILERIDO (con slancio appassionato)

Amor, dammi tu forzał
Elda, angiol mio diletto,
Questa mia vita per l'amor tuo santo
Donar vorrei. La gemma
Tua sara, oppur morrò.

- サットの大利をもなっ

ATTO SECONDO

Le sorgenti del Waag.

Enormi massi coperti di ghiaccio e neve — Lo sfondo della scena come nel prologo; ma vicinissimo. A destra, in alto, la Gemma sulla torre. A sinistra, molto avanti verso il proscenio, sentiero che scende nella valle. A destra, al di qua della torre, un laghetto formato dal Waag, che occupa mezza la scena; esso si prolunga verso il fondo pure a destra ed è limitato a sinistra da rupi scoscese.

È di molto inoltrata la notte. La luna illumina la scena.
Alcune capanne sparse qua e là in lontananza.

SCENA I.

AGANO

(dal sentiero di sinistra, seguito da Vilfrido) Eccoci giunti, inoltrati

VILFRIDO

Oppresso sono, ohime!... lungo è il cammino.

AGANO

Tremi?... forse hai timor?...

VILFRIDO

- No proseguiam.

AGANO (fermandosi)

Ch'io t'abbandoni è d'uopo, Se ti guidassi ancor ti perderei: Tu solo dei salir. Ecco la torre, Ecco la gemma... va... non paventar. La luna splende... fra le rupi ascoso lo qui t'attenderò, veglio su te. Il pensier del rival, forza ti dia. Non t'arretrar...

VILFRIDO Mi lasci?...

AGANO

Addio, buona fortuna.

(va a celarsi fra le roccie).

SCENA II.

VILFRIDO

Smarrito son!... lo tremo Il cor pieno d'ardir che qui mi spinse Debole tace... e vil s'è fatto in seno.

(sconsolato siede un istante sulla riva del lago; — sorge poi di scatto come colpito da un'idea funesta)

Ciel!... quale orribil dubbio!
La vita pel suo amor vo' cimentando,
E se sprezzato fossi?
E deriso, schernito?
Da lei schernito?... ah no, gran Dio, la morte,
La morte vorrei pria!

(con grande sconforto)

Oh lieti di quando fanciullo ancora
Le pecorelle al pascolo guidavo
Seduto all'ombra degli annosi faggi.
Quando le pastorelle
Guidate al dolce suon del canto mio
Più dolci ripetëan le mie note
Sorridendo d'amor.
Quando fra l'aspre e maëstose selve
Lieve scorreva la mia giovin vita
Inconscia ancor delle amorose pene.
O bei giorni di gioia!
O speranze, o bei sogni!
Tornate a questo cor languente e solo,
Tornate a me che nel dolor qui piango.

(rivolto estatico alla torre)

Ecco il gioiel fatato!
O qual fulgor!... qual luce abbagliante!
Ah!... mille vite vorrei dar, non una
Per posseder quel core.

(con vigoria crescente)

Gemma fatal che si fulgente splendi, La speme a questo cor col tuo bagliore Forza e virtude insieme a me tu rendi, Gemma d'amore.

(corre risoluto al monte e s'accinge a salirlo)

SCENA III.

Appena Vilfrido ha fatti alcuni passi per l'erta, si sente sul monte un sinistro ed orribile fragore. Appaiono al pallido chiarore della luna, per ogni dove, fra le nevi, parte mezzo nascoste, parte tutte coperte, alcune sui tetti delle capanne ed altre sugli usci, orribili figure di Streyhe e Stregoni, che come spiritate gridano minacciose. Il fragore va man mano aumentando.

STREGHE

Raspa, sbuffa Gocciolone Viso sciocco, Bertuccione.

STREGONI

Sali sali Ma per poco, Qui sul monte Tristo è il giuoco.

VILFRIDO

(vede tutti quei ceffi e si ferma titubante) Ciel!... Qual terror!... lo tremo!

STREGHE E STREGONI

Dormon le stelle, Ulula il vento, Danzan le streghe Pel tuo tormento. Nella tua vita Tutto è follia, Vanne, va, fuggi E il mondo obblia. Il mondo sozzo Che il cor ti vinse, Il mondo stolto Che qui ti spinse.

VILERIDO

(fa qualche passo per discendere; cessano tosto la danza e il canto; gli Stregoni e le Streghe spariscono. Dietro di loro risuona ancora un tetro rumore)

Orror!... un gel m'agghiaccia!

(ascolta attentamente)

Gia la schifosa danza Cessò. Torna il silenzio a me dintorno.

Svanito è ogni periglio.
(Ritorna a salire. Ricompariscono le Streghe e gli Stregoni più furenti di prima)

STREGHL

Arranca storpio, Di qui non passa Quella tua sozza Vecchia carcassa.

STREGONI

Va: non turbare Nostro diletto. T'arretra, o becco, Va maledetto.

STREGHE E STREGONI

Marmitte e pentole, Forche e forconi, Picche e tridenti, Scope e bastoni; Giù sull'intruso Pel crin l'acciuffa Batti che Holda Per l'ira sbuffa. Sbuffa e minaccia. Va, corri, involati E a noi nascondi La vil tua faccia.

VILERIDO

(fugge precipitosamente e ritorna sulla scena)

Ahimè! Vano è il tentar, non ho coraggio.

(Le Streghe e gli Stregoni si ritirano. Il rumore va perdendosi poco a poco; tutto ritorna nel silenzio. Vilfrido desolato si rivolge alla gemma).

E il vago mio tesor, ecco là splende E il mio dolor deride.

SCENA IV.

Voluttuosamente adagiata sulle onde del lago, compare la Regina delle nevi. La Dea è affascinante nel suo candore Esce dall'acqua e camminando maestosa va a fermarsi presso Vilfrido. Il suo arrivo è accompagnato da dolcissima melodia che vien dal lago.

VOCI DAL LAGO

Suona di plausi il lido All'alba rugiadosa Se la mia vaga sposa Dall'onda in terra appar.

VILERIDO (fra sè sfiduciato)

Il di già spunta e presso Al suo finir si volge l'atra notte E ancor non giunsi al sospirato fine, Oh mio tormento!...

REGINA DELLE NEVI (contempla Vilfrido con amore)

Ah!.., no, egli è troppo bello!

(chiamandolo) Vilfrido...

VILFRIDO

(ve le ritta innanzi a sè la Regina delle nevi, e si rivolge pieno di spavento)

Cielo... un fantasma!...

REGINA DELLE NEVI

Vilfrido!

· VILFRIDO

Dio mi soccorri...

REGINA DELLE NEVI

Perchè mi paventi?

VILFRIDO

Qui che t'adduce?...

REGINA DELLE NEVI

... Amore!... Amor possente!

VILERIDO Tu?... Che intendi dir?

REGINA DELLE NEVI

Atroce fine ti minaccia... Ascolta:
Notte d'orrore, a San Michel sacrata,
Questa al mortal che il piè a lassù rivolge
E inesorabil tomba.
Ma salvo ancor poss'io te ridonar
Alle paterne valli
Se la tua fè mi giuri.

VILFRIDO

Che sento?.. E tu, chi sei?

REGINA DELLE NEVI

Son delle nevi sovrana possente, Ho là sul monte il mio soglio d'argento; In fondo al lago una reggia splendente, È mia la gemma agli amanti tormento.

VILFRIDO

E che poss'io per te?

REGINA DELLE NEVI (con tenerezza)

Per me? Giorni ineffabili di gaudio, D'ebbrezze arcane e di divini incanti Farmi provar tu puoi. Morir dovevi, Ti salvo!.. è tuo il mio cor.

VILERIDO (con terrore)

Gran Dio!.. Perduto son!

REGINA DELLE NEVI

Hai gli occhi azzurri, biondo il crine, dolce Il favellar e l'anima innocente, Pari a candido fior Che, sul mattin raccolto, all'aura spande Di profumo gentil onda soave, Dal tuo bel corpo spira D'arcana voluttà vago desio Che un fremito d'amore al sangue imprime Ed all'ebbrezza invita.

Appressati, o tesor, col tuo bel volto Al tremolante labbro: Un bacio, un bacio sol! Vien... non fuggire... arrestati... sei bello!... Giovani siam... godiamo!

VILFRIDO

L'anima mia possiede Vergin gentil del mio destin signora; Non sarò mai spergiuro. Per la gemma Con lieto cor qui venni Fa ch'io possa recarla all'angiol mio E felice sarò d'un suo sorriso.

REGINA DELLE NEVI

All'ardente amor mio Il tuo bel cor risponda... Vien, Vilfrido, Al tenero mio affetto... vien... io t'amo!

VILFRIDO Oh lasciami al mio sogno!

REGINA DELLE NEVI

Ah ti scongiuro, resta; non farmi più languir!

VILFRIDO

Invan mi tenti, lasciami, deh lasciami partir!
(La Regina delle nevi con un gesto imperioso arresta Vilfrido che ammutolisce estatico. — Si volge quindi al
lago e fa un magico cenno).

Al cenno della Regina delle nevi escono dal lago graziose ninfe e fate, le quali con seducenti movenze vanno ad intrecciar liete danze intorno a Vilfrido. Egli tenta invano di uscire dal cerchio in cui viene chiuso. All'uscire delle ninfe e fate dal lago, la scena si rischiara per incanto, tutto diventa splendido di abbagliante luce. Sul monte risplendono i ghiacciai e su di essi ritornano adagiate ninfe e fate come nel prologo. La Regina delle nevi guarda la danza e si compiace del turbamento di Vilfrido.

FATE E NINFE (uscendo dal lago)

Il pastore aveva gli occhi Scintillanti gentil viso; Alma ardente, innamorata, Dolce sguardo, bel sorriso.

VILFRIDO

(abbagliato da tutto quello splendore)

O sogno incantator!
O stupor!... O mister!

O vision divina!

REGINA DELLE NEVI

Bello venisti — nel regno mio Restar dovrai. — Morir potrà La tua diletta — ma neppur Dio Or dal mio seno — ti strapperà.

FATE E NINFE

Gentil Vilfrido — l'amor suo santo Perchè sprezzar — perchè fuggir? È tanto bella — e t'ama tanto, Che stolto sei — se vuoi partir.

VILFRIDO

O mie fanciulle — è questo core Nel duolo immerso — pazzo d'amore; Ma la sua bella — è assai lontana! Ch'ei possa amarvi — speranza è vana.

REGINA DELLE NEVI

Per te sol, caro, — la cetra mia Manderà all'aura — dolce armonia.

VILFRIDO

O bella Dea — invano credi Di qui tenermi — fuggo, lo vedi.

(tenta allontanarsi)

REGINA DELLE NEVI

VILFRIDO
Voglio partir!

FATE E NINFE

Deh resta, o barbaro — la fai morir!
(La Regina delle nevi sbarra la strada a Vilfrido che sta per partire o lo guarda fiso. Egli barcolla e sentendosi mancare le forze s'avvicina alle rupi ove giunto s'adagia).

VILFRIDO

Strano languore le mie membra invade! A me venite... si... care fanciulle. A me... a me... mie belle.

(Cade ammaliato — La Dea lo guarda sorridendo; ripete poscia il cenno di prima ed istantaneamente sparisce l'intensa luce. Fuggono le fate e ninfe nel lago, si nascondono quelle del monte. Rimasta sola, la Dea ritorna a Vilfrido come per scuoterlo violentemente, ma giunta a lui vicino, si ferma, e lo guarda in atto d'amore)

SCENA IV.

REGINA DELLE NEVI

Com'è leggiadro in viso! Il cor rifugge da quel patto orrendo! Ahimè!... Non posso...

(indecisa; riflettendo)
Eppur volea fuggir...

(con ira)

Fuggir per Elda... o gelosia!..

(corre a scuoterlo)

No

No, scritta è la sua sorte.

VILERIDO (destandosi)

Ove son?...

REGINA DELLE NEVI Vilfrido... odi.

VILEBIDO

Ove son?...

(vedendo la Dea)

Dio! tu ancor?

REGINA DELLE NEVI

A eterno tuo martir ti colpirà
Lo stral di mia vendetta.
Io ti volea salvar, perchè sei bello;
Tu vuoi partir?... Ebben, segui il tuo fato:
Guarda e trema...

(rivolta alla torre)

O tu possente gemma Dell'onde scendi nei remoti abissi E nel castel t'invola.

(La gemma passa rapidissima e dalla torre precipita in fondo al lago).

VILFRIDO

O miracol!... Me infelice!

REGINA DELLE NEVI

Per l'arcano poter che in me si svela, Pel tuo amor che ti sfugge Verrai laggiù con me. Il celestial sorriso Della fanciulla da te tanto amata Non rivedrai mai più. Or l'ultimo vale A questa vita dona:

Colà t'attendo... vieni!
(La Dea s'allontana lentamente, maestosa; si riadagia sulle onde del lago e sprofonda in esso).

VOCE DAL LAGO

Deh vieni al fulgido Regno dell'onde E insiem godremo Ore gioconde.

SCENA VII.

VILERIDO (con grande sconforto)

Un miserabil sono!... Tutto è perduto! E nulla feci ancor pel dolce amore Che m'arde i sensi. — Un forte io mi credei; Ma sono un vile!...

(come invaso da una forza contraria alla sua volontà)

Oh chi il voler mi toglie?

(Disperato, tenta invano di resistere alla potenza che lo spinge al lago).

Quell'onda a sè m'attira... orror!.. Io fremo! Öve son'io... chi mai, chi mai m'afferra? Cielo!... Del mio morir giunta è già l'ora?

(accasciato)

Ohimèt... Non ho vigor! Ah!... Una maledizion mi colse!... Rompasi Questo maligno incanto. Mio dolce amor... addio per sempre... addio! (si slancia nel lago e scompare)

ATTO TERZO

L'alta valle del Waag.

Sulla destra un' altura morenica, sopra di questa, altre alture, altre montagne coperte di neve; più in alto i ghiacciai. Ai piedi della prima altura qualche raro cespuglio sparso qua e là. A sinistra, sul margine d'un bosco d'abeti, un pilone con su dipinto rozzamente un'immagine sacra, davanti la quale arde un lumicino. Lontano, altissimo sull'orizzonte, il monte Tatra con sopra la Torre del Karfunkel priva della sua gemma. Dietro l'altura morenica scende il Waag che attraversa poi la scena in fondo e scompare a sinistra fra il bosco d'abeti. — Giorno alto; il sole risplende.

SCENA I.

ELDA

(s'alza e s'allontana dal pilone davanti al quale stava pregando).

Ohime!... Io prego invano... Oh mio Vilfrido!

O amore!... Ove sei tu?

Eri biondo, gentil, hello, gagliardo,

Di tua vita nel fiore - ed or sei morto!

lo non sapea d'amarti e t'ho sprezzato... Oh come nel mio cor fa strazio orrendo

Del vago tuo sembiante il pensier mesto!

(con accento straziante)

Vilfrido mio... t'amavo!

(mestamente)

Si desta la natura a nuova vita. I raggi d'or, la terra n fecondar Tornan presaghi di sorrisi e fior, Sol nel mio cor non scenderà la speme Ad acquetar l'orribil mio martir! Oh com'è mesto il mondo Per quest'afflitta dal destin percossa

« Che sola piange pel suo amor perduto! »

Non ho più fede — non ho più pace

Mio dolce amor, nell'ombra dell'avel

Ti seguirò, lo sento,

Ci rivedrem nel ciel!

SCENA II.

Fra le roccie alla sommità dell'altura, proveniente dai nevai, scende Vilfrido. Egli è splendidamente vestito, tutto scintillante di ghiacciuoli. Sul capo ha un kalpak di feltro bianco con sopra la gemma del Karfunkel.

ELDA

(Volgendosi per proseguire il suo cammino, vede Vilfrido e s'arresta spaventata).

Dio... uno spettro... oh terror!

VILERIDO

(sull'altura; prima fermo, e poi scendendo lentamente)

Elda, o mio amor, fra il gaudio e l'esultar, Eterna fede al tuo bel cor io giuro; E a te ritorno per poterti amar Dell'amor mio più puro.

ELDA

Ei s'avanza... Gran Dio!

(fissando Vilfrido) È un sogno il mio?

VILFRIDO

(arriva sulla scena al morire dell'ultima nota della precedente strofa e corre ad Elda).

Elda...

ELDA

Vilfrido ...

VILFRIDO

A te ritorno alfin.

ELDA

Vilfrido!... È ver sei tu? Non è illusion del cor? Dunque menti la fama, E tu sei vivo ancor!

VILFRIDO

Angiol del ciel, son'io, O mio tesor!... io t'amo!

ELDA

Sei tu?... Ma come riedi In così ricca veste?

VILFRIDO

Ninfa gentil che, al mio martir commossa, Generosa a me venne
Laggiù nel lago allor ch'io scesi all'imo,
Sul monte mi condusse
E là fra canti liete danze e suoni
Mi diè il gioiel che per te reco; e amore,
Ella giurava, amor... ma non l'amai,
Chè batte sol per te
Questo mio cor. Vissi beato è ver
In quel divin soggiorno; ma t'amavo
E a te ritorno alfin, diletta mia,
Per rivederti ancor, poterti amar.

ELDA

Ed io ti credei morto, o mio Vilfrido!

VILFRIDO

Per te volea morir - per l'amor tuo, o fanciulla.

ELDA

Per te venia a pregar — sulla montagna brulla

VILFRIDO (colpito da stupore)
Per me?... Per me a pregar?

ELDA

Si ...

VILFRIDO

Ma dunque tu m'ami?

ELDA (con passione)

Vilfrido ...

VILFRIDO (agitatissimo)
... m'ami?... Parla...

ELDA (con slancio)

Oh si... io t'amo!...

VILERIDO (con suprema gioia)

Oh dillo, dillo ancora!

ELDA

In quei passati di Che a me tua fè giuravi, questo core Mesto nel duol languia, E non sapea d'amar. Possente si destò l'affetto mio Or che la vita a me immolasti... T'amo!

VILFRIDO ED ELDA

Di primavera — raggio gentil È il nostro affetto — sorriso e fior.

ELDA

Mi schiudesti del ciel la via fiorita! O mio Vilfrido, a te dono il mio cor. Guardami in volto, e in estasi rapita Fammi morir d'amor.

VILFRIDO

Quando, abbagliato dalla tua bellezza, A te venia con lacrimoso ciglio, No, non sognai goder di tale ebbrezza. Candido giglio!

ELDA

Or son tua!...

...mia tu sei!

ELDA

Giubilo immenso — a te daccanto Sarà mia vita — gioia e piacer.

VILEBIDO

Insiem vivremo: — o dolce incanto A cui non regge — uman pensier.

SCENA III.

CONTADINI, CONTADINE, PASTORI, BOSCAIUOLI (entrando)

Percorrendo quest'orride valli E stidando i perigli del suol; Ritrovarla alfin n'è dato Elda, ascolta: —

> (s'arrestano stupefatti vedendo Vilfrido) Qui... Vilfrido!..

ELDA (con slancio di gioia)

Cortesi amici, godete al mio gaudio. Mi fu propizio il fato, A me sorrise amor. Tornò Vilfrido mio, Ecco, lo stringo al cor.

VILERIDO

Fanciulle, son felice, Elda è il mio solo amor. Cantate o pastorelle Di sua bellezza il fior.

CORO

Non è, non è chimera Che al mondo le sue larve Renda la tomba nera Se qui Vilfrido apparve Vilfrido

(improvvisamente si toglie la gemma dal capo e s'avvicina ad Elda).

A te pegno di fè, fra il crin concedi Che questa gemma io venga ad intrecciar.

ELDA

Mercè, mercè, d'un si splendente dono.

Coro

No, copia al par di questa il Dio d'amore, Congiunger più non può gentile e bella.

VILFRIDO

(posa la gemma sul capo di Elda)

Fulgente sul tuo capo, Riluce d'un baglior che vince il sole.

ELDA

(appena ha sul capo la gemma, con un grido d'angoscia)
Gran Dio!... Il respir mi manca!...

VILFRIDO (accorrendo a lei)

... O Dio tremendo!

ELDA

Vilfrido muoio 1...

Coro

(serrandosi affannosamente intorno ad Elda)

O ciel, fatalità!

VILEBIDO

Oh mia Elda!... E v'è giustizia in ciel?...

ELDA (sorretta da alcune fanciulle)

Vilfrido,

Vilfrido t'amo!... A te l'ultimo addio Mando morendo.... e tu felice vivi. VILFRIDO (con suprema angoscia)

Eldo, fanciulla adorata...
(con accento disperato) ...È morente!

ELDA

Pensa al mio amor talor... Vilfrido... addio! (Muore; le fanciulle la depongono adagiandola ai piedi dell'altura).

VILERIDO (accasciato)

Morta !...

(cade affranto sul corpo d'Elda) ... Ed io vivo ancor!

CORO

0 qual funesta — tetra ventura; 0 quale orrenda — grave sciagura.

VILFRIDO

(sollevandosi e con accento straziante)

Or che d'amor ti sorridea la vita, Mesta fanciulla, al ciel spiegasti il vol. Fra gli angioli lassù tu sei salita, Io resto in terra, ohimè!... fra pianto e duol!

« Tenero fiore sul mattin reciso « Morta tu sei!... o Elda, la tua memoria

« Sacra al mio cor sarà.

Fanciulla santa, o povera Elda... addio!

Fine della Leggenda.

(charges in regardor) (consider anticolor) (consideration) anticolor) (consideration)

Rintle

A SUPPLIED FOR THE PARTY.

Mar Samuel San Reservation of the

1000

The second secon

Vior Bullet

Tolbia - Make maying a primes alturant

Set of the set of the

Categoria II - Operette comiche.

		Libretto di
De Lajarte Ferrua Fossati Lacome	. Il Re di Quadri . L'Oroscopo . La guardia notturna . Giovanna, Giovannina e Gio-	» 3 » R. Baritòmeli » 3 » M. Toussaint
Lecocq .	vannetta La figlia di Madama Angot Il Duchino La Fronda (Petite Mademoiselle) Il gran Casinir Janot Giorno e notte	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Marenco. Planquette Detto Detto Rebora Detto	retta per uso collegi. Beria (Le Diable au Corps) Le Campane di Corneville. I Volteggiatori Surcouf. Prispolina	" 1 " " 3 " Blum et Tochè

Categoria III - Balli del Coreografo G. ROTA

	Musica di
1. La Maschera 2. Bianchi e Nerv. ossia Giorgio il Negro	Paolo Giorza
2. Bianchi e Nerv, ossia Giorgio il Negro	» »
3. Velleda ed Eudoro	» »
4. Spirito Maligno	* *
5. Anna di Masovia.	C. Dall' Argine
6. La Contessa d'Egmont	Paolo Giorza
7. Un fallo, ossiail Fornarello od il Trionfo dell' Innocenza	» »
8. Un concorso coreografico	» · »
9. Cleopatra	» »
10. Il giocatore, od Irene, od anche Alice, od i tristi effetti del Vizio	» »
11 II Vamniro	» »
12. Un Sogno, ossia il Sogno dell'Esule	» »
12 II Conte di Montecristo	» »
14. Carlo il Guastatore od il Zappatore, od anche il Pontoniere	» »
15 Gualtiano di Kent	» »
16. Armida o gli Amori d'Armida e Rinaldo	» »
17 Zaida	» »
18 Tanmanalla	» »
10 1 due Sergenti ossia la forza dell'Amirizia	L. Madoglio
20 Galatea od Aci e Galatea	Giorza e Madoglio
21 Elda e Dielma	Paolo Giorza
Dascala e Presente	» »
23. Nicolò de' Lapi, o Palleschi e Piagnoni	» »
24 Delia	» »
of Id. Dadown	> >
26. Una Silfide a Pekino, ossia una Silfide nel Celeste Impero	» »

Diritti di traduzione, rappresentazione, esecuzione e riproduzione riservati, a senso dell'Art. 14 del Testo unico delle leggi sui diritti d'Autore.

Salamia II - Camalia cometa,

Libratio etc.
A. Tarleo ed D. Laterit
A. Tarleo ed D.

medical de la collimitation de la collimitatio

mi Pa-(4 to 1) al violet te ballet representat La Ballet al

> Advice as easily a first the all to as to be set up as made of a real as south a following as

margin stone

Managara A

of state

in the state of th